

■ LASER SPIRIT LEVEL



KH 4179

GB

LASER SPIRIT LEVEL

Operating instructions

CZ

LASEROVÁ VODOVÁHA

Návod k obsluze

SK

LASEROVÁ VODOVÁHA

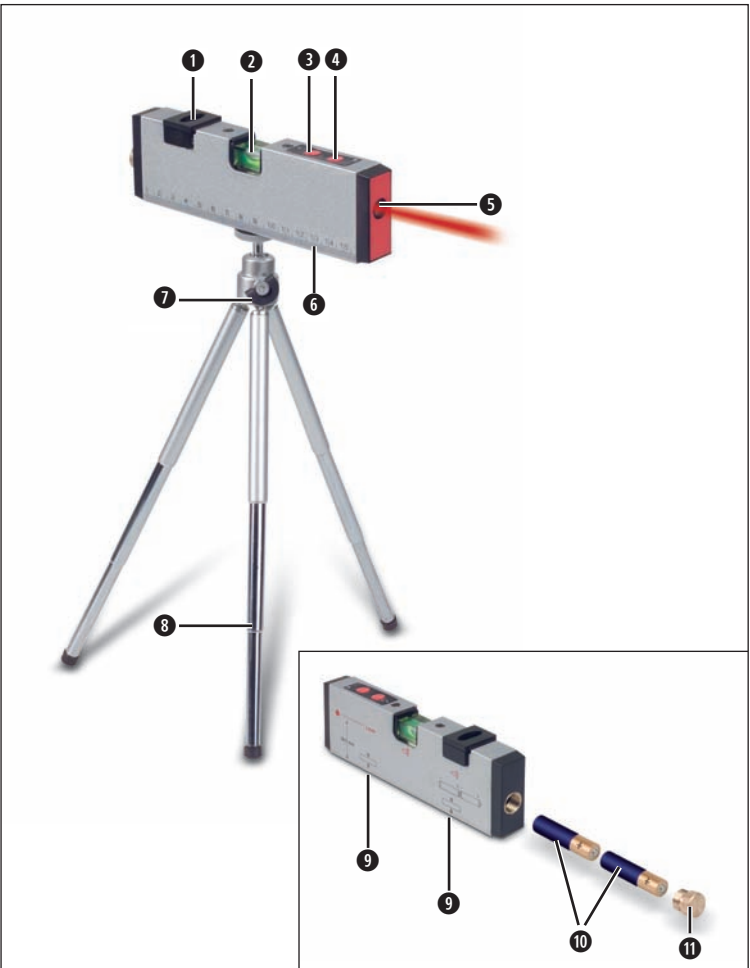
Návod na obsluhu

KOMPERNASS GMBH · BURGSTRASSE 21 ·

D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

ID-Nr.: KH4179-03/09-V1



INDEX	PAGE
Intended use	2
Safety information	2
Items supplied	4
Description of the appliance	4
Technical Data	5
Unpacking	5
Inserting the batteries	5
Placement	6
Utilisation	6
Cleaning and Maintenance	7
Maintenance	7
Disposal	8
Importer/Service	8

Read these operating instructions carefully before using this appliance for the first time and preserve this booklet for later reference. Pass this booklet on to whoever might acquire the appliance at a future date.

LASER SPIRIT LEVEL KH 4179

Intended use

This appliance is intended for domestic DIY applications, it is NOT intended for commercial or industrial applications.

Safety information



⚠ To avoid the risk of eye damage:

- This appliance contains a Class 2 laser. NEVER direct the laser beam at people or animals. NEVER look directly into the laser beam.
- Do NOT direct the laser beam at strongly reflective materials, for example, mirrors. The laser beam could be reflected back into someone's eyes.
- Exercise particular caution if you wear contact lenses or spectacles or are using a light-bundling device such as a magnifying glass. These could increase the potential risk for your eyes.
- Do not wear sunglasses or protective glasses when using the laser. They offer NO protection against laser light, but can diminish safe recognition of the laser beam.
- NEVER open the appliance housing. This could bring the risk of uncontrolled laser beams escaping and damaging your eyes.
- Ensure that, when the appliance is in use, the beam direction cannot be altered by unintended shocks or knocks, thus causing the beam to be directed straight towards someone's eyes.

⚠ *To avoid damage to the appliance:*

- Do not use the appliance in locations with direct sunlight or in the vicinity of heat generating appliances.
- Do not permit dust or dirt to penetrate into the appliance. Do not use the appliance in moist environments.
- Protect the appliance against moisture. Use it only in dry rooms, do not use it outdoors or in damp areas.
- All adjustments made with the intent of increasing the laser strength are forbidden.
- No liability will be accepted for damage caused by manipulation of the laser equipment and by noncompliance with the safety instructions.

⚠ *To avoid the risks of accidents and personal injuries:*

- This appliance is not intended for use by individuals (including children) with restricted physical, physiological or intellectual abilities or deficiencies in experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive from this person instruction in how the appliance is to be used. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always check to ensure that the appliance is in a serviceable condition before taking it into use. If there is recognisable damage to the appliance it may not be used. Arrange for it to be safety-checked by Customers Services before using it again.

⚠ *Interaction with batteries:*

- Leaking batteries can cause damage to the appliance. Remove the batteries if you do not intend to use the appliance for an extended period.
- Always change all batteries at the same time and always use batteries of the same type.
- Should the batteries leak, wear protective gloves and clean the battery compartment with a dry cloth.

- Batteries may not be thrown into fires, taken apart or short-circuited. Do not attempt to recharge batteries. They could explode.
- Should a battery be accidentally swallowed, IMMEDIATELY seek medical assistance!

Items supplied

- 1 x Laser Spirit Level
- 1 x Tripod-Stand
- 2 x 1.5 V Batteries Type AAA/Micro
- 1 x Operating instructions

Description of the appliance

- 1 Spirit level for vertical measurements
- 2 Spirit level for horizontal measurements
- 3 On/Off switch for spirit level illumination
- 4 On/Off switch for laser beam
- 5 Laser beam exit opening
- 6 Measurement scale
- 7 Ball and socket joint with retaining screw
- 8 Tripod-Stand with telescopic legs
- 9 2 Retaining magnets integrated in the housing
- 10 Batteries
- 11 Battery compartment screw fixings

Technical Data

Spirit level:	2 integrated bubble glasses, illuminated
Power supply:	2 x 1.5 V Type AAA/Micro
Laser class:	2
Max. output power (P.max):	< 1 mW
Wave length (λ):	650 nm
	according EN60825-1:2007

Unpacking

- Check that all items listed are available and that they show no signs of visible damage.
- Remove all parts from the packaging and all packaging remnants from the items.
- Retain the packaging, either for storing the appliance or for reuse in the event of posting it to Customer Services for repair.

Inserting the batteries

- Remove the battery compartment screws **11** and insert the two batteries **10** 1.5 V Type AAA/Micro as shown in the illustration. Close and secure the battery compartment. The appliance is now ready for use.

Placement

- Two retaining magnets ⑨ have been integrated on the underside of the laser spirit level to secure the appliance onto steel surfaces.
- If you wish to use the tripod-stand ⑧, screw these firmly onto the appliance underside. Draw out the telescopic legs ⑧.
- Align the laser spirit level at its desired location so that, in the two spirit levels ① and ②, the air bubbles lie precisely between their respective markings, the laser spirit level is then positioned exactly level in all directions. A ball and socket joint with retaining screw ⑦ is available for this on the tripod stand. To level out floor/ground irregularities, the telescopic legs ⑧ on the tripod stand can be drawn out to varying lengths.

Utilisation



Attention!!

This appliance contains a Class 2 laser. NEVER direct the laser beam at people or animals. NEVER look directly into the laser beam.


- Press the On/Off switch ④ for the laser. When the appliance is correctly aligned in all directions, as described on Page 6, there now appears a red laser line ④ on the wall it is directed at, a line which is level with the floor/ground. If the laser spirit level is standing on a level floor/the ground without the tripod stand, the vertical distance of the laser line from the base level amounts to 29,5 mm.
- Press the On/Off switch ③ for the spirit level illumination. In darkened light conditions the spirit levels ① and ② now glow lightly.
- For simple length measurements a measuring scale ⑥ is printed onto the side of the laser spirit level.

Cleaning and Maintenance

To avoid the risk of eye damage:

- Remove the batteries before cleaning the appliance. This will prevent the laser beam from being accidentally switched on during cleaning.

Cleaning the appliance:

- Clean the appliance parts only with a dry or lightly moistened cloth. To avoid damage to the upper surfaces, do not use abrasive or aggressive cleaning agents.
- NEVER submerge the appliance in water or other liquids! These could damage the appliance.
- If soiling is visible in the laser beam exit opening , this should be carefully removed with a cotton stick.

Maintenance

- NEVER open any of the parts of the appliance. Arrange for the appliance to be repaired by specialists only.
- The appliance is maintenance-free. No form of maintenance, either on or in the appliance, is intended for execution by the user. In the event of malfunction or apparent damage, make contact with Customer Services.

Disposal



Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. This product is subject to the provisions of European Guideline 2002/96/EC.

Take note of the currently applicable regulations. In case of doubt, consult your local disposal facility.

Disposal of batteries/accumulators

Used batteries/rechargeable batteries may not be disposed of in household waste. Every consumer is legally obligated to surrender batteries/rechargeable batteries to a community collection centre in their district or to a dealer. The purpose of this obligation is to ensure that batteries are disposed of in a non-polluting manner. Only dispose of batteries when they are fully discharged.



Dispose of the packaging materials in an environmentally responsible manner.

Importer/Service

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

OBSAH

STRANA

Účel použití	10
Bezpečnostní pokyny	10
Rozsah dodávky	12
Popis přístroje	12
Technické údaje	12
Vybalení	13
Vložení baterií	13
Umístění	13
Použití	14
Čištění a údržba	14
Údržba	15
Zneškodnění	15
Dovozce/Servis	16

Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej pro pozdější potřebu. Při předávání zařízení třetím osobám předejte i tento návod.

LASEROVÁ VODOVÁHA KH 4179

Účel použití

Tento výrobek je určen pro domácí řemeslníky a kutily, nikoliv pro živnostenské nebo průmyslové účely.

Bezpečnostní pokyny



⚠ Abyste zamezili poškození očí:

- Tento přístroj obsahuje laser třídy 2. Laser nikdy nesměřujte na osoby nebo zvířata. Nikdy se nedívejte přímo do laseru.
- Laser nikdy nesměřujte na silně reflexivní materiály, např. předměty se zrcadlovým povrchem. Laserové světlo by se od nich mohlo odrazit a mohlo by zasáhnout oči.
- Zvlášť opatrní buďte, pokud nosíte kontaktní čočky nebo brýle, a dávejte pozor i na předměty, které tvoří paprsky světla, např. skla lup. Mohou znamenat zvýšené riziko ohrožení očí.
- Během používání laseru nenoste sluneční nebo jiné ochranné brýle. Vůči laserovému světlu neposkytují žádnou ochranu a navíc omezují bezpečnou identifikaci laserového paprsku.
- Nikdy neotvírejte plášť přístroje. V opačném případě hrozí nebezpečí, že laserové světlo nekontrolovaně pronikne do očí.
- Zajistěte, aby během používání přístroje nemohlo dojít k neúmyslnému nárazu, v jehož důsledku by se změnil směr laserového paprsku, který by se tak mohl nasměřovat do očí.

⚠ *Chcete-li zabránit škodám na přístroji:*

- Přístroj nepoužívejte v oblasti přímého slunečního záření nebo působení tepla z přístrojů, které teplo produkují.
- Nedopusťte, aby do přístroje pronikl prach nebo nečistoty. Nepoužívejte přístroj ve vlhkém prostředí.
- Chraňte výrobek před vlhkostí. Používejte jej pouze v suchých místnostech a nikdy ne venku nebo ve vlhkém prostředí.
- Jakékoliv nastavení pro zvýšení laserové síly je zakázáno.
- Za škodu, způsobenou manipulací na laserovém zařízení, jakož i nedodržování bezpečnostních upozornění, se nepřebírá odpovědnost.

⚠ *Abyste zabránili nebezpečí úrazu a zranění:*

- Tento výrobek není určen k tomu, aby jej používaly osoby (včetně dětí), které mají omezené fyzické, sensorické nebo duševní schopnosti či nedostatek zkušeností a/nebo znalostí, ledaže by jej používaly pod bezpečnostním dohledem zodpovědné osoby nebo by od ní obdržely pokyny, jak výrobek používat. Dohlížejte na děti, aby si s tímto výrobkem nehrály.
- Před každým použitím přístroje zkontrolujte, zda se nachází v bezvadném stavu. Pokud zjistíte, že je jakýmkoliv způsobem poškozen, nesmíte jej dále používat. Nechte jej v tomto případě nejprve zkontrolovat zákaznickým servisem.

⚠ *Zacházení s bateriemi/akumulátory:*

- Vytékající baterie mohou způsobit poškození přístroje. Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, baterie vyjměte.
- Všechny baterie vyměňujte vždy najednou a používejte také vždy všechny baterie stejného typu.
- Pokud baterie vytekly do dálkového ovladače, nasadte si ochranné rukavice a vyčistěte přihrádku na baterie suchým hadříkem.
- Baterie/akumulátory se nesmějí vyhazovat do ohně, rozebírat nebo zkratovat. Baterie se nikdy nepokoušejte dobíjet. V opačném případě by mohly explodovat.

- V případě neúmyslného spolknutí baterií/akumulátorů okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

Rozsah dodávky

- 1 x laserová vodováha
- 1 x stativ - trojnožka
- 2 x 1,5V baterie typu AAA/micro
- 1 x návod k obsluze

Popis přístroje

- 1 vodováha pro svislé měření
- 2 vodováha pro vodorovné měření
- 3 zapnutí/vypnutí osvětlení vodováhy
- 4 zapnutí/vypnutí laseru
- 5 výstupní otvor laseru
- 6 měřicí stupnice
- 7 kulový kloub s fixačním šroubem
- 8 stativ-trojnožka s teleskopickými podpěrami
- 9 2 magnety na uchycení, zabudované v plášti přístroje
- 10 baterie
- 11 šroubové uchycení přihrádky na baterie

Technické údaje

Vodováha:	2 integrované a osvětlené libely,
Napájení napětím:	2 x 1,5 V typu AAA/Micro
Laserová třída:	2
Max. výstupní výkon (P.max):	< 1 mW
Vlnová délka (λ):	650 nm
	podle EN60825-1:2007

Vybalení

- Ověřte, zda byl výrobek dodán kompletní a zda je v bezvadném a nepoškozeném stavu.
- Odstraňte všechny součásti obalu a zbytky obalů z výrobku.
- Obal si uschovejte, abyste měli přístroj kam uložit, pokud jej nebudete používat, nebo abyste v něm přístroj mohli odeslat na opravu.

Vložení baterií

- Vyšroubujte uchycení přihrádky na baterie ⑪ a vložte dvě baterie ⑩ 1,5V typu AAA/micro, jak je znázorněno na obrázku. Přihrádku na baterie znovu uzavřete. Přístroj je nyní připraven k použití.

Umístění

- Na spodní straně laserové vodováhy jsou zabudovány dva magnety ⑨ určené k uchycení přístroje na ocelovou plochu.
- Chcete-li používat stativ-trojnožku ⑧, našroubujte jej na spodní stranu přístroje. Vytáhněte teleskopické podpěry ⑧.
- Laserovou vodováhu umístěte tak, aby se v obou vodováhách ① ② bublinka nacházela vždy přesně uprostřed mezi příslušnými označeními. Takto je laserová vodováha umístěna správně ve všech směrech. Pro tento účel je na stativu-trojnožce umístěn kulový kloub s fixačním šroubem ⑦. Stejně tak můžete na stativu-trojnožce vytáhnout teleskopické podpěry ⑧ do různých délek. Vyrovnáte tím nerovnosti terénu.

Použití



Výstraha!!

Tento přístroj obsahuje laser třídy 2. Laser nikdy nesměrujte na osoby nebo zvířata. Nikdy se nedívejte přímo do laseru.

- Stiskněte vypínač ④ laseru. Jeli přístroj správně vyrovnán ve všech směrech, jak je popsáno na straně 13, zobrazí se červená laserová linka ④ na navícené stěně, které je v rovině vůči zemi. Pokud leží laserová vodováha na rovném podkladu bez stativu-trojnožky, činí svislá vzdálenost laserové linky oproti podkladu 29,5 mm.
- Stiskněte vypínač ③ pro osvětlení vodováhy. V případě ztížených světelných podmínek se nyní obě vodováhy ① ② lehce rozsvítí.
- Pro jednoduchá měření délek je na boční straně laserové vodováhy vytištěna měřicí stupnice ⑥.

Čištění a údržba

⚠ Abyste zamezili poškození očí:

- Před čištěním přístroje nejprve vyjměte baterie. Tím zabráníte neúmyslnému zapnutí laseru během čištění.

Čištění přístroje:

- Části přístroje čistěte pouze suchým nebo lehce navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte abrazivní nebo čisticí prostředky, které by mohly poškodit povrch.
- Nikdy přístroj neponořujte do vody nebo jiných tekutin. Tím by se mohly části přístroje poškodit.
- Jsou-li viditelné nečistoty na výstupním otvoru laseru ⑤, můžete je opatrně odstranit vatovou tyčinkou.

Údržba

- Nikdy neotvírejte žádné části přístroje. Opravy nechte provádět pouze kvalifikovanými odborníky.
- Přístroj je bezúdržbový. Uživatel výrobku nemusí na přístroji provádět žádné práce. V případě chybného fungování nebo zjištěných závad se obraťte na zákaznický servis.

Zneškodnění



Přístroj v žádném případě nevhazujte do běžného domovního odpadu. Zlikvidujte přístroj prostřednictvím firmy na likvidaci s příslušným povolením nebo zařízení na likvidaci komunálního odpadu. Tento výrobek podléhá evropské směrnici 2002/96/EC.

Dodržujte aktuálně platné předpisy. V případě pochybností se spojte s nejbližší provozovnou, která likviduje podobné výrobky.

Likvidace baterií/akumulátorů

Baterie/akumulátory nesmějí přijít do domovního odpadu. Každý spotřebitel je ze zákona povinen baterie a akumulátory odevzdat na sběrném místě ve své obci nebo městské čtvrti. Tento závazek slouží k tomu, aby mohly být baterie předány k ekologické likvidaci. Vracejte baterie a akumulátory jen ve vybitém stavu.



Všechny obalové materiály odevzdejte k ekologické likvidaci.

Dovozce/Servis

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

OBSAH

STRANA

Účel použitia	18
Bezpečnostné pokyny	18
Obsah dodávky	20
Opis prístroja	20
Technické údaje	21
Vybalenie	21
Vloženie batérií	21
Inštalácia	22
Používanie	22
Čistenie a údržba	23
Údržba	23
Likvidácia	24
Dovozca/Servis	24

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod na používanie a uschovajte ho pre prípadné ďalšie použitie. Pri odovzdaní prístroja tretej osobe ho odovzdajte spolu s návodom.

LASEROVÁ VODOVÁHA KH 4179

Účel použitia

Tento výrobok je určený na používanie domácimi majstrami v domácnostiach, nie na komerčné alebo priemyselné účely.

Bezpečnostné pokyny



⚠ Aby ste sa vyhli poškodeniam zraku:

- Tento prístroj obsahuje laser triedy 2. Nikdy nesmerujete laserom na ľudí ani na zvieratá. Nikdy sa nepozerajte priamo do lasera.
- Nesmerujte laserom na silne odrazivé materiály, ako sú napr. predmety so zrkadliacim povrchom. Od nich sa môže svetlo lasera odraziť a zasiahnuť oči.
- Mimoriadnu opatrnosť si vyžaduje, ak nosíte kontaktné šošovky alebo okuliare, takisto ak používate svetlo koncentrujúce zariadenia, ako sú napríklad lupy. Tieto môžu zvýšiť nebezpečenstvo poškodenia zraku.
- Pri používaní lasera nenoste žiadne slnečné ani iné ochranné okuliare. Tieto neposkytujú pred laserovým lúčom žiadnu ochranu, zabraňujú však prípadnému bezpečnému videniu laserového lúča.
- Nikdy neotvárajte teleso prístroja. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo nekontrolovaného úniku laserového lúča, ktorý môže zasiahnuť oko.
- Zabezpečte, aby sa počas používania prístroja nemohol prípadným nechceným nárazom doňho zmeniť smer laserového lúča, pričom by mohol zasiahnuť oko.

⚠ Ak chcete zabrániť škodám na prístroji:

- Nepoužívajte prístroj na miestach, kde dopadá priame slnečné svetlo ani v blízkosti dopadu tepla od teplo vyžarujúcich zariadení.
- Nedovoľte, aby sa do prístroja dostal prach alebo nečistota. Nepoužívajte ho vo vlhkom prostredí.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou. Používajte ho len v suchých priestoroch, nikdy nie vonku alebo vo vlhkom prostredí.
- Akékoľvek nastavenie, ktoré by zvýšilo výkon lasera, je zakázané.
- Za škody spôsobené manipuláciou na laserovom zariadení alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov nepreberáme žiadne ručenie.

⚠ Aby ste sa vyhli nebezpečenstvám úrazov a poranení:

- Tento výrobok nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností alebo nedostatkom znalostí, len za predpokladu, že budú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo od nej dostanú pokyny, ako sa má výrobok používať. Na deti treba dohliadať, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať s výrobkom.
- Pred každým použitím skontrolujte výrobok, či je v bezchybnom stave. Keď sú na ňom viditeľné poškodenia, nesmiete prístroj ďalej používať. Nechajte ho pred ďalším používaním najprv skontrolovať v zákazníckom servise, či je bezpečný.

⚠ Zaobchádzanie s batériami a akumulátormi:

- Vytečené batérie môžu spôsobiť škody na prístroji. Vyberte batérie, ak nebudete prístroj dlhšiu dobu používať.
- Vždy vymeňte naraz všetky batérie a vždy používajte len batérie rovnakého typu.
- Ak batérie vytekli, natiiahnite si ochranné rukavice a vyčistite priestor batérií suchou handričkou.

- Batérie ani akumulátory sa nesmú vyhadzovať do ohňa, rozoberať, ani skratovať. Nikdy sa nepokúšajte dobíjať batérie. V opačnom prípade by mohli vybuchnúť.
- Keď dôjde k náhodnému prehltnutiu batérií alebo akumulátorov, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc!

Obsah dodávky

- 1 ks laserová vodováha
- 1 ks trojnohý statív
- 2 ks 1,5 V batérie typu AAA/mikro
- 1 ks návod na používanie

Opis prístroja

- 1 vodováha na zvislé meranie
- 2 vodováha na vodorovné meranie
- 3 vypínač osvetlenia vodováhy
- 4 vypínač lasera
- 5 výstupný otvor laserového lúča
- 6 stupnica
- 7 guľový kĺb so zaistovacou skrutkou
- 8 trojnohý statív s teleskopickými nožičkami
- 9 2 príchytne magnety integrované v telese
- 10 batérie
- 11 skrutka priestoru pre batérie

Technické údaje

Vodováha:	2 vodováhy integrované, s osvetlením
Napájanie:	2 batérie 1,5 V, veľkosti AAA (Mikro)
Trieda lasera:	2
Max. výstupný výkon (P max):	< 1 mW
Vlnová dĺžka (λ):	650 nm
	podľa EN60825-1:2007

Vybalenie

- Skontrolujte výrobok, či je kompletný a či je v bezchybnom stave.
- Odstráňte z výrobku všetky obalové diely a zvyšky obalového materiálu.
- Uschovejte si obal, aby ste v ňom mohli prístroj pri nepoužití skladovať, alebo aby ste ho v ňom mohli poslať späť v prípade opravy.

Vloženie batérií

- Vyskrutkujte skrutku priestoru pre batérie **11** a vložte dve 1,5 V batérie **10** veľkosti AAA/mikro, ako vidno na obrázku. Zatvorte priestor pre batérie. Prístroj je teraz pripravený na prácu.

Inštalácia

- Na spodnej strane laserovej vodováhy sú zabudované dva príchytne magnety ⑨, aby ste mohli prístroj prichytiť k železnej podložke.
- Keď chcete použiť trojnohý statív ⑧, pevne ho naskrutkujte do spodnej časti prístroja. Vytiahnite teleskopické nožičky ⑧.
- Na mieste použitia nastavte vodováhu tak, aby obe vodováhy ① ② mali bublinu v strede medzi príslušnými značkami, vtedy je laserová vodováha presne vyrovnaná vo všetkých rovinách. Na trojnohom statíve je za tým účelom guľový kĺb so zaistovacou skrutkou ⑦. Okrem toho môžete na trojnohom statíve vytiahnuť teleskopické nožičky ⑧ na rôznu dĺžku, čím sa dajú vyrovať nerovnosti podkladu.

Používanie



Pozor!!

Tento prístroj obsahuje laser triedy 2. Nikdy nesmerujete laserom na ľudí ani na zvieratá. Nikdy sa nepozerajte priamo do lasera.

- Stlačte vypínač ④ lasera. Keď je prístroj vo všetkých rovinách vyrovnaný podľa opisu na strane 22, objaví sa na osvetlenej stene červená laserová čiara ④, ktorá je rovnobežná s podlahou. Keď položíte laserovú vodováhu bez trojnohého statívu na rovný podklad, bude zvislý odstup laserovej čiary voči základnej rovine 29,5 mm.
- Stlačte vypínač ③ osvetlenia vodováhy. Ak je okolie tmavé, rozsvietia sa mierne obe vodováhy ① ②.
- Pre jednoduché meranie dĺžok je na boku laserovej vodováhy natlačená stupnica ⑥.

Čistenie a údržba

⚠ Aby ste sa vyhli poškodeniam zraku:

- Než začnete čistiť prístroj, najprv z neho vyberte batérie. Tým zabránite náhodnému zapnutiu lasera pri čistení.

Čistenie prístroja

- Jednotlivé časti prístroja čistíte len suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte žiadne čistiace ani drhnuce prostriedky, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Nikdy neponárajte prístroj do vody ani do iných tekutín. Tie by mohli poškodiť jednotlivé diely prístroja.
- Keď sú na výstupnom otvore laserového lúča **5** viditeľné nečistoty, môžete ich opatrne odstrániť vatovým tampónikom.

Údržba

- Nikdy neotvárajte žiadne časti prístroja. Opravy nechajte robiť len odborníkom.
- Tento prístroj si nevyžaduje údržbu. Nie sú žiadne práce ani na, ani v prístroji, ktoré by mal robiť užívateľ. V prípade nesprávneho fungovania alebo viditeľného poškodenia prístroja sa obráťte na zákaznícky servis.

Likvidácia



Prístroj v žiadnom prípade nevyhadzujte do normálneho domového odpadu. Zlikvidujte prístroj v príslušnom zariadení (firme) na likvidáciu odpadu. Tento výrobok podlieha európskej smernici 2002/96/EC.

Dodržujte aktuálne platné predpisy. V prípade pochybností sa obráťte na zariadenia na odstraňovanie odpadu.

Likvidácia batérií a akumulátorov

Batérie a akumulátory sa nesmú vyhadzovať do domového odpadu. Každý spotrebiteľ je zo zákona povinný, odovzdať batérie alebo akumulátory v zbernom stredisku v obci, mestskej štvrti alebo v obchode. Táto povinnosť má prispieť k ekologickej likvidácii batérií. Batérie a akumulátory odovzdávajte len vo vybitom stave.



Všetok baliaci materiál zlikvidujte ekologickým spôsobom.

Dovozca/Servis

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com